



Датум 29.03.24  
РЕПУБЛИКА СРПСКА  
ГРАД ТРЕБИЊЕ  
ОДЈЕЉЕЊЕ ЗА КУЛТУРУ

Организација	Број	Прилог	Вриједност
10	400-216	/	

24

### ГРАД ТРЕБИЊЕ

### Извјештај о раду ју НАРОДНА БИБЛИОТЕКА ТРЕБИЊЕ ЗА 2023. ГОДИНУ

Требиње, март 2024. године

## **Садржај**

1.	Увод .....	3
1.1.	Основни подаци .....	3
1.2.	Дјелатност .....	3
2.	Капацитети / функционалност.....	3
2.1.	Материјални ресурси .....	3
2.2.	Организација рада (службе, сектори, људски ресурси и сл) .....	4
2.3.	Стручно оспособљавање кадрова- реализација .....	5
3.	Реализација по активностима.....	5
3.1.	Најзначајније активности у 2023. години.....	5
3.2.	Капитална улагања.....	8
4.	Поређење са претходном пословним периодом/ периодима .....	8
5.	Извјештај о раду органа управљања.....	10
6.	Проблеми у функционисању .....	10
7.	Приједлози мјера за побољшање.....	10

## **1. Увод**

### **1.1. Основни подаци**

<b>Назив</b>	ЈУ Народна библиотека Требиње
<b>Адреса/Тел./Факс</b>	Његошева бб, 059/271 920
<b>Директор</b>	Милосава Супић Вуковић
<b>Датум регистрације</b>	30.08.2018.
<b>Број рјешења</b>	062-0-РЕГ-18-000369
<b>Број запослених</b>	13

### **1.2. Дјелатност**

**Основна дјелатност је библиотечко информационе дјелатност.**

Свака библиотека већ по својим функцијама представља једну од најзначајнијих установа културе средине у којој се налази. Њен задатак је да шири и његује културно-просветну дјелатност и организује културне и просвјетне манифестације с циљем популаризације књиге и читања. Такве активности треба да буду пажљиво и креативно осмишљене, а опет прилагођене свим старосним категоријама. Овај задатак библиотеке, првенствено се односи на организовање ликовних изложби, промоције књига, осмишљавање пропагандног материјала, итд. Набавка библиотечког материјала представља једну од основних, и свакако најозбиљнију функцију сваке библиотеке. Набавка има за циљ перманентно изграђивање и развој библиотечких фонда. То је сложен посао који се састоји од неколико фрагмената. Библиотека набавља нове публикације и тако обнавља своје фондове, чини их актуелним. Издавање књига; Издавање новина; Издавање часописа и периодичних публикација; Остале издавачка дјелатност; Дјелатност преводилаца и тумача; Фотокопирање, припрема докумената и остале специјализоване канцеларијске помоћне дјелатности; Организација састанака и пословних сајмова; Остале помоћне услужне дјелатности; Образовање у области културе; Остало образовање; Дјелатности библиотека и архива; Остале забавне и рекреативне дјелатности – само су мали дио редовних библиотечких послова и дјелатности.

## **2. Капацитети / функционалност**

### **2.1. Материјални ресурси**

Општина Требиње је основала библиотеку 1953. године. Статус матичне библиотеке добија 1993.

Народна библиотека се налази у центру града, у Његошевој улици, и највећа је библиотека и матична библиотека за регију Источне Херцеговине. Фонд библиотеке износи око 70.000 библиотечких једница.

Библиотека функционише у сопственом простору који је поклон Града Требиња. Нова зграда, са 500 м<sup>2</sup> расположивог простора, званично је отворена 4. новембра 2006. године.

Народна библиотека Требиње, заједно са осталим библиотекама у систему, као пуноправна чланица Виртуелне библиотеке Републике Српске (ВБРС) и корисник система COBISS, активно учествује у систему узајамне каталогизације креирањем записа у узајамну базу података, на основу верификације оспособљености 8 каталогизатора који поседују одговарајуће лиценце за обраду монографских и серијских публикација, као и преузимање записа и похрањивање у локалну базу података.

Аутоматизована обрада грађе започета у јануару 2015. године, уз стално повећање броја лиценци библиотекара. Електронска позајмица књига започета је у априлу 2019. године. Библиотека посједује сву информатичку опрему неопходну за рад у наведеном систему, и континуирано улаже у одржавање исте, те пратећи трендове и смјернице, набавља нову и савременију.

## **2.2. Организација рада (службе, сектори, људски ресурси и сл)**

У згради Библиотеке, која има приземље, спрат и поткровље, оптимално је организован рад:

- Дјечије одјељење,
- Позајмно одјељење,
- Одјељење завичајне збирке,
- Дучићев легат,
- Читаоница са приручним фондом,
- Мултимедијална читаоница,
- Одјељење за матичну службу,
- Одјељење за обраду књига,
- Одјељење стране књиге,
- Амерички кутак,
- Рачуноводствено – финансијска служба

Стручан кадар један је од основних предуслова за успешно функционисање сваке библиотеке, било да је знање библиотечких послова стечено редовним школовањем или полагањем стручних испита. Запослени у библиотеци усавршавају се и на друге начине, а ту се првенствено мисли на посјећивање бројних семинара, стручних савјетовања који правовремено информишу о свим новинама које се дешавају у оквиру библиотечке дјелатности.

Дјелатност библиотекара укључује опсежно познавање свих области знања. Њихов задатак је да у контакту са корисницима теже да изађу у сусрет свим њиховим захтјевима, те да их, уколико библиотека не посједује потребну публикацију, уpute на неку другу библиотеку која ће им моћи изаћи у сусрет. Занимање библиотекара утолико је сложеније због чињенице да ово занимање у себе укључује и друга занимања, љубазност, сусретљивост, као и редовно праћење свих иновација из области библиотечке дјелатности.

Број запослених у библиотеци, такође је предвиђен стандардима, па се број библиотекара одређује према параметрима као што су: величина фонда, функција библиотеке, организација рада и број корисника. Народна библиотека у Требињу тренутно има 13 запослених радника.

У библиотеци тренутно постоје сљедећа радна мјеста:

- директор библиотеке
- библиотекар
- информатичар
- књижничар
- административно-економски послови
- књиговезац

### **2.3. Стручно оспособљавање кадрова- реализација**

Усавршавање по кључним темама	Број полазника	Интерне/екстерне обуке
Употреба програмске опреме COBISS3/Каталогизација - почетни курс	1	НУБ РС
COBISS 3/ Преузимање записа и фонд	1	НУБ РС
COBISS 3/ Међубиблиотечка позајмица	1	НУБ РС

### **3. Реализација по активностима**

У 2023. години учланили смо 1174 корисника, од чега је 618 дјеце. Обрађене су 5633 монографске публикације и 1034 аналитичка чланка. Одржали смо 17 промоција књига и књижевних вечери, угостили 2 изложбе и организовали 2 предавања, 71 тематску радионицу за средњошколце и студенте, те покренули радионице за дјецу нижег основношколског узраста.

#### **3.1. Најзначајније активности у 2023. години**

- 2023. година је за Народну библиотеку била веома успешна. Посветили смо се инвестицијама и улагању у простор, опрему, књиге, новим услугама и активностима. Наши корисници су навикли на најбоље, те на све начине настојимо да библиотеку осавременимо, да уводимо нове библиотечке услуге и осмишљавамо нове активности. Тако увијек имамо нове наслове, радионице за дјецу и средњошколце, активности за одрасле а настојимо и да испратимо најновија књижевна издања и да библиотечки фонд стално допуњавамо.
- Довршили смо опремање свих просторија неопходном опремом, у потуности замјенили грејна тијела и упустили се у пројекат скидања клима-уређаја са спољене фасаде зграде и уградње централне јединице на тло.
- ЈУ „Народна библиотека“ Требиње је, у односу на број каталогизатора, најбоља библиотека у Републици Српској по броју урађених и креираних записа и аналитичких чланака када је обрада монографских и серијских публикација у питању.

- Послије дигитализације, која је у току, урађена је превентивна заштита грађе из Легата Јована Дучића, тј. стерилизација, за шта смо ангажовали стручњаке и изнајмили опрему из библиотеке „Светозар Марковић“ из Београда.
- Оно на што смо највише поносни јесте да је Народна библиотека Требиње, у сарадњи са Епархијом Захумско – херцеговачком и приморском и уз благослов епископа Димитрија, започела важан пројекат каталогске обраде књижне грађе из приватне библиотеке упокојеног владике Атанасија Јевтића, коју је деценијама сакупљао и чувао. Ријеч је о близу 17.000 књига које се налазе у манастиру Тврдош, а које каталогски обрађују библиотекари Народне библиотеке, чиме ће ова грађа од непроцењиве вриједности бити систематизована. На овај начин шире јавност ће имати увид шта све посједује библиотека нашег благопочившег владике Атанасија. Књиге су написане на неколико језика, највише на грчком, српском, енглеском и француском, све су везане за теологију и религију, а велики број њих је са посветом. На око 12.000 књига се налазе владикине забиљешке на маргинама, написани коментари, по чему се види да су интензивно коришћене.
- Већ неколико година заредом, у библиотеци се одржавају најпосјећеније књижевне вечери у Требињу. Част нам је била да угостимо Мирјану Бобић Мојсиловић, Владимира Кецмановића, Љубивоја Ршумовића и Драгана Ковача, чије су промоције, у оквиру традиционалне културне манифестације Требињско културно лето, одржане на отвореном и где се тражило мјесто више.
- Угостили смо академике, научне раднике и чланове Матице српске
- У оквиру манифестације „Дучићеве вечери поезије“ у нашој библиотеци су представљене двије књиге – „Одрођени књижевник“ аутора Зорана Аврамовића и „Херцеговина, земља песника“ аутора Милована Пецеља.
- Током године угостили смо бројне књижевнике, писце и пјеснике, организовали промоције књига и књижевне вечери када су своја дјела публици представили Невен Милаковић, Гордана Малетић, Стефан Симић, Мауро Серафими, Ненад Јеро Раденковић, Неда Ђукић Боројевић, Средоје Новић, Хаџи Ђуро Си. Куљанин, Марија Јововић Раденко Којовић,...
- Народна библиотека Требиње је кроз предавање и изложбу представила великог српског пјесника Јована Дучића на манифестацији „Кнезу српских песника у част – Јовану Дучићу“, која је у Краљеву приређена поводом 80 година од пјесникове смрти.
- Народна библиотека Требиње учествовала је на XXIII стручном скупу Друштва библиотекара РС
- Као установа која се бави културом, културном баштином и промоцијом читања и читалачких навика, својом дужношћу сматрамо и формирање и његовање читалачке публике. Управо из тог разлога, ЈУ Народна библиотека Требиње у својим просторијама покренула је едукативне и драмске радионице намијењене дјеци нижег основношколског узраста, од 6 до 12 година, како би стекли навику редовног доласка у библиотеку, те схватили колико је лијепо, корисно и забавно читати. У овој мини школици, која развија машту и подстиче креативност, полазници уче лијепо и изражајно читање, правilan изговор, рецитацију, креативно писање, глуму. Све вјежбе су посебно осмишљене и прилагођене су узрасту полазника. Забавне вјежбице такође подстичу брзо и лако памћење, али и концентрацију и усредсређеност. Оно што ову мини школицу разликује од осталих је начин рада. Традиционални час замијењен је низом игрица и вјежбица чију едукативну благодет дјеца осјећају накнадно, а због потпуне

опуштености, моћ памћења и учења новог садржаја је повећана. Циљ Народне библиотеке Требиње је да кроз ове едукативне и драмске радионице наши најмлађи суграђани развију љубав према књизи и писаној ријечи, те додатно унаприједе знање српског језика и опште културе. Додатна предност оваквих радионица је рад у малим групама, до 10 полазника, а часови се одржавају два пута седмично по сат времена. Први циклус ових радионица у трајању од три мјесеца похађало је 70 полазника, а ускоро крећемо са другим циклусом. За овај пројекат, јединствен у Републици Српској, имамо подршку надлежног Министарства просвјете и културе Републике Српске.

- Угостили смо изложбу из Бањалуке „Култура на фронту“
- Организовали смо предавања на тему „Читалачки почеци – када и како почети“ др Вање Ковић и „Сатирични смијех Радоја Домановића у свом и нашем времену“ проф. Горана Максимовића
- У Народној библиотеци Требиње одржано је дружење ученика Основне школе „Јован Јовановић Змај“ са књижевницима из Србије Дејаном Алексићем и Горданом Тимотијевићем.
- Покренули смо бесплатан курс енглеског језика за чланове удружења „Сунце нам је заједничко“
- У просторијама библиотеке угостили смо амбасадора Кине у Бих
- У Одјељењу за страну књигу одржана је 71 тематска радионица за средњошколце, основце и студенте, са 551 учесником. Потпуно бесплатно, вршили смо обуке из писања биографије, грађанског новинарства, медијске писмености, препознавања лажних вијестима у медијима, радионице о роботици и дроновима, о филмској индустрији, путовањима, америчкој кухињи, музичи и географији. Радили смо симулације разговора за посао, те обиљежили Европски дан језика. Организовали смо циклус радионица о женама у доминантно мушким занимањима, те о борби са предрасудама и јачању толеранције. Покренули смо и књижевне радионице и радионице о лексикологији.
- Такође смо пригодним програмом и активностима обиљежили и све важне датуме везане за језик, књигу и библиотеку, као што су Свјетски дан књиге и ауторских права, Свејтски дан дјечије књиге, Свјетски дан читања бајки, Дан поезије, Дан матерњег језика, Свјетски дан писмености, Европски дан језика, Дан библиотекара Републике Српске, те Недјељу дјетета. Угостили смо око 1.000 предшколаца и основаца, те ушли у више школа и вртића како бисмо ученицима говорили о значају читања и улоги библиотеке у њиховом развоју. Наравно, нису изостала дружења и са средњошколцима, те редовна кампања „Читајмо заједно“ .
- Увели смо могућност читања дневне штампе за старије суграђане, бесплатно
- Наставили смо и курсеве енглеског језика чија цијена је најприступачнија у граду, а све већи број уписаних полазника говори о квалитету наставе, као и бесплатне курсеве кинеског језика, те увели могућност индивидуалних часова
- Угостили ученике из свих требињских основних школа, са акцентом на првачиће и упознали их са радом библиотеке и царством књига
- Угостили малишане из свих требињских вртића, читали им приче, глумили, рецитовали, анимирали их како бисмо им приближили књигу
- Наши библиотекари посјетили су све школе и организовали радионице са дјецом
- Организовали смо догађаје у које су укључени средњошколци из свих требињских средњих школа

- Угостили смо дјецу са Косова, те ученике подручних школа из Требиња
- Поклонили смо преко 200 књига другим библиотекама, те болници Требиње – Одјељењу педијатрије
- Књижни фонд обогаћен је са око 500 нових наслова, за дјецу и одрасле, те стручном литературом.
- Наши библиотекари константно се стручно усавршавају, а у прошлој години похађали су три стручна курса везана за рад у Cobiss систему. Интензивно учествујемо и у раду Друштва библиотекара. Обзиром да је Народна библиотека Матична установа за подручје источне Херцеговине, континуирано помажемо и допуњавамо рад библиотека на нашем матичном подручју, помажемо у знању, ресурсима и опреми, обилазимо и надгледамо њихов рад. Осим библиотекама на Матичном подручју, у књигама и опреми помажемо рад других установа, те смо тако прошле године велики број књига за дјецу поклонили Одјељењу педијатрије Опште болнице Требиње.

### **3.2. Капитална улагања**

- У потпуности реновирали и опремили просторију за рад са дјецом
- Набавили нове полице у Дјечијем одјељењу
- Реновирали и уредили хол библиотеке
- У потпуности замјенили грејна тијела и систем за гријање и хлађење у цијелој згради, што је био дугогодишњи проблем
- набавили столице за промоције књига и друге веће догађаје у библиотеци
- набавили професионални штампач у боји који има ријетко која библиотека у Републици Српској.

### **4. Поређење са претходним пословним периодом/ периодима**

Библиотечка дјелатност	Година		Однос
	2022	2023	
Број учлањених	652	1174	<b>180.06%</b>
ИПО - Информационо - позајмно одјељење	258	511	
ДО - Дјечије одјељење	329	618	
Одјељење стране књиге	65	45	
Први пут се учланило	324	455	
Основци	300	465	
Средњошколци	100	117	
Студенти	40	41	
Пензионери	57	121	
Остали	155	430	
Број позајљених књига	12140	11482	<b>94.58%</b>

<b>Број обрађених књига</b>	<b>4218</b>	<b>5633</b>	<b>133.55%</b>
-----------------------------	-------------	-------------	----------------

ДО - Ђечије одјељење	251	277
ЗЗ - Завичајна збирка	41	37
ЗМБ - Збирка Милорада Вукановића	0	1
ИПО - Информационо - позајмно одјељење	782	760
ЛД - Легат Јована Дучића	1214	973
М - Магацин	175	24
ОП - Одјељење обавезног примјерка	906	651
СК - Одјељење стране књиге	478	58
СРК - Одјељење старе и ријетке књиге	75	0
Ч - Читаоница	296	109
БАЈ - Библиотека Атанасија Јевтића	0	2743

<b>Број чланака</b>	<b>1855</b>	<b>1034</b>	<b>55.74%</b>
---------------------	-------------	-------------	---------------

<b>Број посјета читаоници</b>	<b>1050</b>	<b>1150</b>	<b>109.52%</b>
-------------------------------	-------------	-------------	----------------

<b>Набављено публикација</b>	<b>3000</b>	<b>3200</b>	<b>106.67%</b>
------------------------------	-------------	-------------	----------------

Настојимо да свака година буде боља и успешнија од претходне.

Како се види из приложене табеле, у 2023. години књижни фонд смо обогатили са већим бројем књига у односу на претходне и имали значајно више корисника, те каталогски обрадили већи број монографских публикација.

Такође, уписали смо и већи број полазника курсева енглеског језика за све нивое, а библиотеку је посјетио и већи број школске и предшколске дјеце.

Добили више позива од различитих институција и установа из Републике Српске и Србије за представљање Легата Јована Дучића у односу на ранији период.

Имали смо већи број промоција књига и књижевних вечери које су изазвале велику пажњу и посјећеност суграђана.

Добили смо и више новца од пројекта и донација.

## 5. Извјештај о раду органа управљања

У 2023. године одржане су четири сједнице Управног одбора на којима су разматрани извјештаји и финансијско пословање, као и текућа питања.

## 6. Проблеми у функционисању

Основни проблем са којим се суочавамо јесте недостатак простора. Библиотека константно шири своје фондове које треба адекватно смјестити.

Такође, простор у коме организујемо све друштвене догађаје у затвореном није довољан да прими све посјетиоце, што утиче и на одабир догађаја које организујемо. Ипак, највећи проблем је то што уопште немамо, нити располажемо било каквим простором за магацин, што нам је неопходно у складу са основном библиотечком дјелатношћу.

## 7. Приједлози мјера за побољшање

Изградњом нове зграде, односно проширењем постојећих капацитета, трајно би се ријешио проблем недостатка простора. У том случају, измјестили би се Легат Јована Дучића, Дјечије одјељење. Тиме бисмо добили већи простор читаонице и Позајмног одјељења. Добио би се нови, већи простор за одржавање књижевних промоција и других догађаја, изложбени простор, Адекватно опремљено Дјечије одјељење, у коме би се могле одржавати радионице и окупљања већег броја дјеце. Ријешио би се и проблем складиштења књига, односно добио би се магацински простор, који нам је неопходан.



В.д. директора  
Милосава Супић-Вуковић

ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ И РЕЗУЛТАТИМА ФИНАНСИЈСКОГ ПОСЛОВАЊА  
у 2023. години

ЈУ: Народна библиотека Требиње

1. Основни подаци:

Назив установе	ЈУ Народна библиотека Требиње
Адреса/Тел./Факс	Његошева бб
Директор	Милосава Сулић-Вуковић
Датум регистрације	15.06.1994.
Број рјешења	062-0-РЕГ-18-000369
Број запослених	13

2. Органи управљања

Порядни број	Назив органа	Име и презиме чланова	Функција	Датум именовања
1	Управни одбор	Мандрага Јелена	Предсједник	07.07.2022.
		Мулина Миленко	члан	07.07.2022.
		Ромовић Анђелина	члан	07.07.2022.


**3. Постојећи капацитети за обављање дјелатности:**

ПЕДИКСПОД	Назив основног средства (објекти, опрема...)	Количина флакона на средств	Доођено на кориштењ	Статус (у функцији / није у функцији- опис	
				кориштењ	
1.	Зграда		288511,00	у функцији	
2.	Постројења и опрема	821134		у функцији	
3	Нематеријална имовина - софтвери	0		у функцији	
4	Драгоцености	227,00		у функцији	

**4. Кадрови**

ПЕДИКСПОД	Захтјеви дефинисани правилником			Стварно стање		
	Радно мјесто	Стручна спрема	Занимање	Број извршилаца	Стручна спрема	Занимање

1	Директор	BCC	Директор - дипл. библиотекар	1	100%	BCC	Директор - дипл политиколог за новинарство и информисање	1
2	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Социолог	1
3	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Економист	1
4	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Оријенталиста	1
5	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Инжењер информатичар	1
6	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Проф енглеског језика	1
7	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Библиотекар	2
8	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. Политиколог	1

9	Библиотекар	BCC	Библиотекар	1	100%	BCC	Дипл. минацер образовања и културе	1
10	Књижничар	BCC	Књижничар	1	100%	CCC	Асистент преводиоца енглеског језика	1
11	Шеф дачуноводства	BCC	Економски техничар	1	100%	CCC	Економски техничар	1
12	Књиговезач	CCC	Књиговезач	1	100%	BCC	Медицински техничар	1

### Попуњити према постојећој систематизацији радних мјеста

#### 5. Приходи у 2023. години

Врста прихода	Планирана средства по Ребалансу буџета у			Остварено у 2023.години			Индекс %
	Износ	Структура	Износ	Структура			
1	2	3	4	5			6 (4/2)*100
1.Приходи од обављања дјелатности	27.182,00	5,61	25.330,00	4,96			93,19
2.Приходи од реал. прој	333РС	8.818,00	1,82	8.082,00	1,58		91,65
3.Дознаке из буџета Републике и фондовава							
4.Дознаке из Буџета Града		79,68	386.242,00	75,61			100,00
5.Остале средства (грантови)		0,00	28.694,00	12,23			100,00
<b>УКУПНИ ПРИХОДИ</b>	<b>484.727,00</b>	<b>100,00</b>	<b>510.833,00</b>	<b>100,00</b>			<b>105,39</b>

## 6. Расходи у 2022. години

Врста расхода	Планирана средстава по Ребалансу буџета у			Остварено у 2023.години			Индекс %
	Износ	Структура	Износ	Структура	Износ	Структура	
1	2	3	4	5	6	(4/2)*100	
<b>Буџет Републике</b>							
<b>I Текући трошкови</b>	<b>450.727,00</b>			<b>474.027,00</b>			
1.Бруто плате	376.043,00	77,58	376.043,00	73,61	100,00		
2.Накнаде запослених	10.199,00	2,10	10.199,00	2,00	100,00		
<b>Укупно Буџет Републике</b>	<b>386.242,00</b>	<b>0,00</b>	<b>386.242,00</b>	<b>75,61</b>	<b>100,00</b>		
<b>I Текући трошкови</b>	<b>64.485,00</b>	<b>13,30</b>	<b>87.785,00</b>	<b>17,18</b>	<b>136,13</b>		
1. Бруто плате	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
2. Накнаде запослених	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
3.Дневнице и ос тр путовања	4.750,00	0,98	5.831,00	1,14	122,76		
3.1.дневнице у земљи и ос тр пу	3.850,00	0,79	4.088,00	0,80	106,18		
3.2.дневнице у иностранству и о	900,00	0,19	1.743,00	0,34	193,67		
4.Трошкови електричне енергије	9.550,00	1,97	<b>8.790,00</b>	<b>1,72</b>	<b>92,04</b>		
5.Трошкови телефона,интер. и сл	2.180,00	0,45	<b>2.735,00</b>	<b>0,54</b>	<b>125,46</b>		
5.1.Трошкови воде	1.130,00	0,23	<b>836,00</b>	<b>0,16</b>	<b>73,98</b>		
5.2.Трошкови чистоће	1.125,00	0,23	<b>1.123,00</b>	<b>0,22</b>	<b>99,82</b>		
6.Набавка материјала	3.375,00	0,70	<b>3.793,00</b>	<b>0,74</b>	<b>112,39</b>		
7.Гориво	0,00	0,00	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
8.Унајмљивање простора и опреме	0,00	0,00	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
9.Трошкови текућег одржавања	7.200,00	1,49	<b>6.877,00</b>	<b>1,35</b>	<b>95,51</b>		
10.Трошкови обезбђењења имовине	1.200,00	0,25	<b>831,00</b>	<b>0,16</b>	<b>69,25</b>		

<b>11.Уговорене услуге:</b>	<b>33.975,00</b>	<b>7,01</b>	<b>56.969,00</b>	<b>11,15</b>	<b>167,68</b>
11.1.репрезентација	1.500,00	0,31	<b>1.270,00</b>	<b>0,25</b>	<b>84,67</b>
11.2.стручно усаврш, разне стр	1.490,00	0,31	<b>12.909,00</b>	<b>2,53</b>	<b>866,38</b>
11.2. осигурање имовине и зап	3.267,00	0,67	<b>2.368,00</b>	<b>0,46</b>	<b>72,48</b>
11.3.ауторски хонорари и уг о	23.918,00	4,93	<b>34.996,00</b>	<b>6,85</b>	<b>146,32</b>
11.4. админ таксе и поштарина	400,00	0,08	<b>140,00</b>	<b>0,03</b>	<b>35,00</b>
11.5.* чланаарине	230,00	0,05	<b>250,00</b>	<b>0,05</b>	<b>108,70</b>
11.6.* котизације	430,00	0,09	<b>1.320,00</b>	<b>0,26</b>	<b>306,98</b>
11.7.* организације манифеста	2.740,00	0,57	<b>3.716,00</b>	<b>0,73</b>	<b>135,62</b>
11.8.*	0,00	0,00	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>II Капитални издаци</b>	<b>34.000,00</b>	<b>7,01</b>	<b>36.806,00</b>	<b>7,21</b>	<b>108,25</b>
1.Набавка опреме	17.790,00	3,67	<b>20.599,00</b>	<b>4,03</b>	<b>115,79</b>
2.Изградња објеката	0,00	0,00	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
3.Реконструкција и инвестиционо одржавање	16.210,00	3,34	<b>16.207,00</b>	<b>3,17</b>	<b>99,98</b>
<b>РАСХОДИ ( I+II )</b>	<b>98.485,00</b>	<b>20,32</b>	<b>124.591,00</b>	<b>24,39</b>	<b>126,51</b>
<b>Укупно расходи (I+II)</b>	<b>484.727,00</b>	<b>100,00</b>	<b>510.833,00</b>	<b>100,00</b>	

\*трошкови који нису наведени набројати по врсти уговорених услуга

**7.Анализа финансијског извјештаја по групама активности у односу на планиране,  
(Ускладити са Програм рада- табеларни приказ)**

Ред .	Активности	Кратак опис активности и	Носиоц и	Извршено у 2023.год.	Извршење (%)
-------	------------	--------------------------	----------	----------------------	--------------

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Шта је урађено по плану?</li> <li>• Шта није урађено по плану? Навести разлог?</li> <li>• Шта је урађено ван плана? Навести разлог?</li> </ul>	127%
--	--	---	------

Планирани властити приходи су остварени 100 % , с тим што је у 2023. години уплаћено 93,19%, због готовинског принципа вођења прихода у буџетским организацијама, а почетком 2024. године је уплаћено 6,81 % јер курсеви трају као школска година, па се тако и приходи прелијевају преко године.  
Остварене су планиране дознаке из Буџета Републике и из Града Требиња као и из Министарства просвјете и културе Републике Српске. Библиотека је добила донације од Америчке амбасаде и од Министарства просвјете и културе Републике Српске.

У нарративном извјештају детаљно је образложено све што је урађено у 2023. години.  
**Посебна напомена:**

**Средства наведена у колони "Планирана средства по Ребалансу за 2023. г" се односе на фонд 001, а у колони "Остварено у 2023." се односи на средства из фонда 001 и фонда 003 .**

### ДИРЕКТОР

Милосава Супић-Вуковић  




РЕПУБЛИКА СРПСКА  
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЈЕТЕ И КУЛТУРЕ  
**ЈУ НАРОДНА БИБЛИОТЕКА ТРЕБИЊЕ**

Његошева 66, 89101 Требиње, тел/факс: 059/271-920; 271-921, e-mail: [bibliotr@teol.net](mailto:bibliotr@teol.net)  
ЈИБ 4401358710009

Бр. пр.: 26-1-4/24

Датум: 29.02.24.

На основу члана 37. Закона о библиотечко-информационој дјелатности (Сл. Гл. РС 44/16 и 62/18) и на основу члана 37. Статута ЈУ Народне библиотеке Требиње, Управни одбор ЈУ Народне библиотеке Требиње, на сједници одржаној 29.02.2024. године, д о н о с и

## ОДЛУКУ

О усвајању Извјештаја о раду ЈУ Народне библиотеке Требиње за 2023. годину са финансијским извјештајем пословања ЈУ Народне библиотеке Требиње за 2023. годину

### Члан 1.

Усваја се Извјештај о раду са финансијским извјештајем о пословању ЈУ Народне библиотеке Требиње за 2023. годину.

### 2.

Ова одлука ступа на снагу даном доношења .

Предсједник УО: Јелена Мандрапа



*Јелена Мандрапа*

Члан: Миленко Мулина

*М. Мулина*

Члан: Анђелина Ромовић

*Анђелина Ромовић*

Достављено:

- Град Требиње
- Огласна tabla
- Архива Управног одбора
- Архива библиотеке